

# 山行文化報

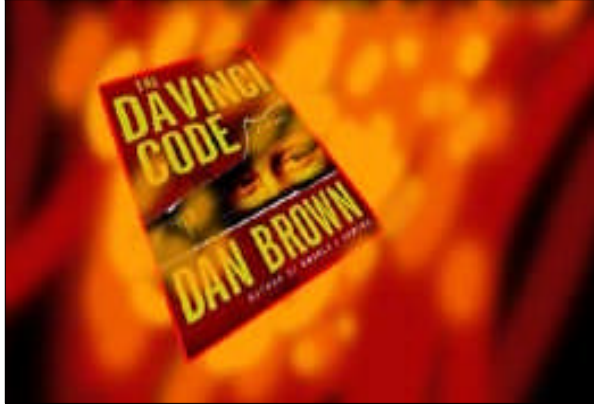
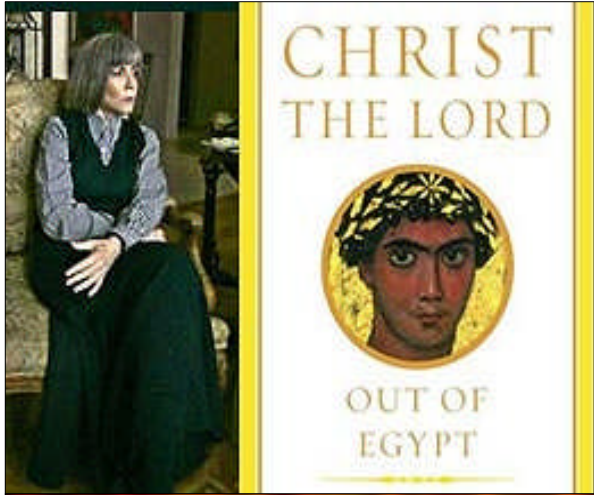
www.a1126.org

THE MOUNTAIN ( May 2006 , NO #34 )

ISSN # 1541-3047

廣告部：(626) 378-1851 編輯部：(909) 322-9563 E-mail：mountain3032003@yahoo.com 地址：14520 Walters St., Corona, CA 92880

## 達芬奇密碼・帶動聖經歷史探奇熱



(山行文化報特稿 朱易) 本月 17 日，對於全球幾百萬的《達芬奇密碼》迷而言，是個大日子，改編自同名小說的電影《達芬奇密碼》將全球同步上映，媒體，觀眾和娛樂界自是有一番瘋狂。

無論從歷史角度，還是從學術角度，《達芬奇密碼》完全是一派胡言：耶穌沒有死，和馬利亞結婚生子。在基督教氣氛濃烈的西方社會，難道還有人信這個？不幸的是，不知是好奇還是探秘的心理，這本胡編亂造，無中生有，但卻煞有介事的書，卻成為暢銷書，竟賣出二千萬本。(轉第 7 版)

## 中國教會聖經事工展 聯結東西

(本報社區綜合特別報導 山風) “印象太深刻，太深刻了。”環顧四周擺設的各種聖經出版物，一位大學的世界歷史的老教授，激動地向記者表達他的感覺。

這是在中國教會聖經事工展上的一幕，該展覽於 4 月 21 日至 6 月 15 日在美國的洛杉磯，亞特蘭大和紐約分三次展出。展覽會由中國基督教協會和中國基督教三自愛國運動委員會主辦。這是這類展覽第一次在中國以外的地方舉行。因此引起了美國社會的注意。在展覽會開幕的當天，有超過一百名來自中國和美國兩方的教會領袖和洛杉磯當地政要 and 社會名流出席。而主流媒體，如洛杉磯時報，聖地牙哥的最新消息都有相關的報導。基督徒郵報有連續的相關報導，美國的主要中文媒體也有報導。(轉第 7 版)



## 百年滄桑 阿諸沙街

(山行文化報社區新聞 山風) 4 月 22 日，在洛杉磯小東京的阿諸沙街，有來自世界各地的近三千名基督徒聚集在一起，他們唱歌，跳舞，歡呼，遊行，開始了為期一周的慶祝阿諸沙街教會大復興一百周年的慶祝活動。週六的遊行隊伍從班尼巴拉斯街的一座房子開始。100 年前在那裏開始的，由威廉西摩爾牧師開始的禱告會，引發後來的阿諸沙街大復興。紀念人群從這座房子開始，遊行至小東京的阿諸沙街，隊伍中旗幟招展，有不同國家的旗幟，也有寫有“萬王之王”和“和平之子”的旗幟，人們高喊“讚美主，哈裏路亞。”(轉第 7 版)

## 《文心沙龍》

### 歡迎海外學子來相聚

每個星期日下午 3:00—5:00 P.M.，我們相聚在一起

〔免費茶點、晚餐招待〕

我們是一群來自大江南北、五湖四海的異鄉客旅；不論我們現在從事任何行業，但我們心中對中國文化關懷的那把「文心之火」永不止熄。如您有空，又有一顆「文心」；請來《文心沙龍》，讓我們溫馨的聚在一起分享基督的愛、一起談天說地，以慰鄉愁，一起拾回那曾經擁有的「文心」。歡迎參加，免費供應茶點、晚餐。

5 月 14 日 韓國風、儒家情

(主講人：楊宇紅 女士 北京大學 哲學，韓國大學博士班研究)

5 月 21 日 猶大原來不是叛徒？

(主講人：莊政誠 博士 中華福音神學院北美分校 遠距離教學部 主任)

5 月 28 日 漫畫人生、人生漫話

(主講人：游建國 漫畫家 飛揚雜誌 編輯)

6 月 4 日 「道」不同、相為謀

(主講人：楊丹荷 女士 北京大學 哲學博士候選人)

地址：813 E. Chestnut Ave., San Gabriel, CA. 91776 文心基督教會

(於 San Gabriel Bl. 和 Chestnut Ave 的交口靠 近順發超市，可停車在「現代牙醫廖述佑博士」的停車場內，走路到後面房子。)

電話：(626) 236-3451 陳志平 (909) 322-9563 曾慶華

## 第一屆希望杯桌球邀請賽

將於五月二十日晚上七時正式展開

邀請賽將採取兩階段賽程，第一階段為單循環賽，選手勝一局得一分，取得最高分的前八名進入第二輪的淘汰賽。

邀請賽將決出冠，亞，季軍，發給獎盃和獲希望杯種子選手榮譽。

報名方式：先電郵報名至  
tanlianping@gmail.com  
然後到比賽地點填寫表格。

地點：希望之夜 - 讚美之家  
9468 Broadway,  
Temple City, CA 91780 .

時間：每週六晚七時至十時。  
請到「希望杯桌球邀請賽報名處」報名。

主辦單位：“希望之夜”

協辦媒體：山行文化報

請上網 www.noh6.org 查看詳情，  
或到 www.a1126.org 查看。

## 山鳴

## 讓末日早點來臨

全球牧師網路組織，提出未來十年內在全球創建五百萬新教會，目的就是要讓末日早點來臨，讓耶穌早日再來。

許多來自美國最大福音派教會的牧師，以本月初時聚集在洛杉磯，共同提出了一個稱為「億萬靈魂」的動議，並希望全球的教會能響應。

一位參加會議的牧師說，耶穌要門徒把福音傳到地極，如果教會能更積極地投入福音工作，就能大大縮短完成福音大使命的時間，那麼主就會更早的回來。

預備和迎接耶穌再來，一直都是福

音派基督徒的最大目標，而預備工作就是完成使命，具體的行動就是宣教和建立教會，但是對末世來臨時，會出現何種情況，則有不同的看法，大部分基督徒認為末世時，世道混亂，天災不斷，戰爭，瘟疫流行，是人類苦難的時刻，直到主的再來，才有和平和好時光。不過也有人認為，即便在末世，也不是只有黑暗，因為邪不壓正，和平的力量大於戰爭的力量，愛的力量大於仇恨的力量。

每年一次的，目的在於完成大使命的牧師聚會，始於2001年，由已故的

校園歸主使團的創辦人懷德牧師所號召發起的。

在過去五年裏，參加年會的牧師人數與超過兩萬人，其中有七百俱樂部的派。羅賓遜，全國福音協會的負責人德·哈格德和傑利華威爾。會議的主辦者，力圖擴大聲勢，吸引主流和民眾注意。例如去年，大會的講員就包括了共和黨人，前紐約市長朱利安尼，果然主流媒體對會議作了報道。

不過此舉卻在會議內部產生了政治性的紛爭。原因是，朱利安尼是天主教徒，且支持同性戀權利，而且可能代表共和黨角逐下屆總統。

不過主辦者仍然認為如果專注於屬靈和福音方面，而不去注意講員的政治傾向，請名人仍然有很大的助益。

主辦單位表示，如果全球教會通力合作，將資源共用，他們期望基督徒人數每年可增長12%，平均每天將有370間教會誕生。

在未來十到十五年內，就有五百萬間教會，那麼主就快來了。

不過有人認為，加緊完成大使命固然不錯，但主有他的時間表，恐怕不以世人的行為而改變。

換句話說，我們只能預備主再來，卻不能讓主提早再來的時間。

## 聖經大要

## 路得記

鄭更榮 牧師

聖經是很美的故事，特別是路得記，所傳的愛哀怨動人，而在這種愛情之下，還寓隱著神賜給人的救恩，要在每人都能心領神會的人生歷程中顯出來。看一看路得記，再看看本文的分享，你就要因著路得記文學的美而心靈柔和，又可以著本文的分享，認識生命的主所成全的救恩多麼的感動世人。人若能從這些信息中領受了神的愛，那人就有福了。

第一章講到在士師時期的災難，迦南地遭遇飢荒，連自以富庶肥沃著稱的伯利恒也不能倖免。就在這種威脅之下一個希伯來人帶著一家大小，奔逃向摩押，尋求庇身之地，為了生計而離家投奔拜偶像的摩押，那是何等大的痛苦。

對希伯來人來說那是錯誤的決定！離開了應許之地，蒙開了蒙揀選的同胞，走向錯誤的選擇，結果他們更淒慘，原來是為了謀生的，卻連生命都失去了男主人以利米勒死了，留下孤兒寡婦，孩兒在摩押地和當地的女子結婚，不久兩個孩子也就命喪黃泉，留下兩個年輕寡婦和婆婆拿俄米，淚眼相對淒楚相向……。相信你已有意要看看這書的內容了，很好，請你把聖經路得記看一看；這是不是一本很哀怨動人的文學作品呢！然而聖經這奇妙的書豈只是動人的文學作品，在這作品之內還有更令我們感動的神救恩的預表：

路得記實在是預表一些重要的真理，我們可以從本書的人名的意義看出其中要表達的真理。以色列人在迦南地本來是神權統治的民族，神是以色列人的王，以色列人就是「以利米勒(我的神就是我的王)」的意思。以色列人是與「甜美、馨香(拿俄米)」結親，他們的兒女就是「瑪倫(樂歌)」與「基連(完美)」。但當以色列人落在試煉中時，他們就妥協了，走迷了路離開了他們立約的神。以利米勒死了，瑪倫與基連相繼離世—歡樂止息，敬虔與完美相繼埋葬，最後甜的拿俄米成為悲慘的「拉瑪

(苦)」回到出生地。

但神讓拿俄米帶回來「路得(滿足、悅目)」，從此之後路得成為本書的主角；我們可以從三個階段來看路得一祂是新約教會的預表：

我們看見路得在收割的麥田拾穗，一個在異地、一無所有孤獨的女子，她來到以色列地，本來就和這位神沒有關係，她卻在耶和華神的蔭下尋求安身之所，向富有和尊貴的「波阿斯(有能力的)」求恩待。

波阿斯是強壯的、富有又尊貴並大有能力。他恩慈的庇護外邦的女子路得。如同基督的強壯、富有、尊貴、優雅，和基督對教會的慷慨、溫柔，教會是基督的新婦。

我們從本書中也看見了，當路得求助無門時，她來到波阿斯那裏，躺在麥堆旁，地她一切都投上去了，她相信波阿斯的仁慈、富足和恩慈可以救贖她可以遮蔽她。

至終她所得的遠超過她所想像的。教會中一羣蒙基督恩典的罪人，也在基督的恩慈之下得到救贖罪過得以遮蔽，赦罪的恩典裏所有的豐富，也成為基督徒的祝福。

書中路得被波阿斯贖回之後就成為夫妻，一同分享生命的豐富和產業。整個故事就是基督與教會的預表。

從記載中波阿斯既是預表救贖者他一定要合乎三方面的資格：

他一定要有救贖的權利。

他一定要有救贖的力量。

他一定要有救贖的心願。

基督是我們的救贖者，祂是我們的弟兄，祂能完成救恩，使我們得救贖，就是因為：

祂是我們的親屬，有救贖的權利。

祂是神的兒子，因此有救贖的力量。

祂愛我們，祂有救贖我們的心志。

我們的救主不單把我們的產業贖回，祂叫我們成為祂的新婦，永遠分享祂的生命、財富，與永恆的喜樂，在祂裏面我們得著的比犯罪時失去的更多。

但願你聽到耶穌基督的恩言說：「那聽我話又信差我來者的，就有永生，不至於定罪，是已經出死入生了。(約翰福音5:24)」盼望你能到附近的教會聽福音，接受耶穌的救贖恩典，成為蒙恩得救的新人。

## 神的保護

蔡英惠

我們每天都會做這樣的一個禱告，特別是在出門前，求主保護我們，出入平安，祝福我們所作的都能順利。

我們的父神耶和華，祂是創造宇宙、統管萬有的獨一真神，祂是無所不在、無所不知、全能的神，祂有豐盛的慈愛、憐憫與信實，祂是賜福的源頭，從創世以來，祂就定意要祝福給祂的百姓，應許常與他們同在，祂是以馬內利的主。

因此，上帝的兒女是何等有福。你出蒙福、你入也蒙福、無論在何處、任何境遇、順境或逆境，遇到艱難，祂用仗和竿來引導保護，使我們免受一切惡者、仇敵的攻擊與逼迫。

祂用恩惠如同盾牌四面護衛著我們。(詩篇五章十二節)遇到困苦艱難時，祂將我們安置在亭子裏，保護我們如同眼睛的瞳仁的寶貝，使我們每天生活在全能者的庇護下，豐富供應日常生活的需要，主禱文：日用飲食今日賜給你們，使我們不至缺乏。

祝福和保護、田產豐收，事業亨通、有好的成就，並且賜下兒女與美滿家庭，給予有健康的身體長壽、得以享受祂所賜各樣的福氣，在主裏安然居住，有滿足的喜樂與永遠的福樂。

雖然，神都是應當保護祂的兒女的，豈知要得著神的保護，必須履行神保護的條件。但是，信徒的我們，履行了邪靈作工的條件，神就不能禁止邪靈不作工。神是一個遵守律法的神。如果我們將自己「不論其有心無心」，交在邪靈的手中，神就不能攔阻邪靈有管治信徒的權利。

如果，我們不顧聖經的教訓，而做醒祈禱，以為只要存心純正，就不會受邪靈的欺騙，我們就必定受欺騙。

如果，我們受欺騙，而履行了邪靈作工的條件，我們又怎能盼望神保護他呢？因此，當我們感恩敬拜讚美祂，求耶和華要保護我們，從今時直到永遠的時候，(詩篇一百二十一章第八節)。我們就更當用敬虔、感恩的心，去敬拜與讚美祂！

山行文化天地 [www.a1126.org](http://www.a1126.org)

時事焦點·身與心·今日以斯帖

克萊蒙國語浸信會 歡迎大家來分享《四海一家 歡聚一堂》的樂趣

歡迎參加我們星期日上午 10:45A.M.的聚會(午餐招待)

地址：1364 N. Towne Ave. Claremont, CA.91711 電話：(909) 720-6371

周五晚 7:30P.M.的《輕鬆之夜》歡迎帶您的朋友、長輩、孩子一起來。(6:30P.M.晚餐招待)

青少年活動聚會(周五晚 7:30-9:00P.M.)唱歌、讀經、學習、分享……等

大學生與研究生活動聚會(周五晚 7:30-9:00P.M.)唱歌、讀經、學習、分享……等

慕義團契活動聚會(周五晚 8:00-9:00P.M.)讓成人聚在一起、查經、分享如何培養孩子成長的經驗。

牧師：鄭更榮

十字軍東征研究述評(9)

十字軍東征的遠因



丁果

歐洲在中世紀之前，大部份領域都處在相對落後的狀況。當時的歐洲探險家到東方和中東地區旅行，對長安等地的繁榮相當驚訝。

舉例而言，那時候，西方很想得到南亞的香料和中國大陸的絲綢，但在歐洲竟然找不到可以交換的物品。從軍事層面的角度來看，跟近代工業革命之後西方推動的殖民主義時代截然不同，東方對西方的入侵也遠遠超過西方對東方的入侵。

十字軍東征可能是一個歷史的轉折點，是一次相當大的西方對東方採取的行動，前後持續的時間較長，也是基督教與回教衝突的重要里程碑，從而成為歷史研究的長期熱點。

對十字軍東征遠因的探討，也是眾說紛紜，莫衷一是。綜合各家觀點而言，有這樣幾個層面。

一、從歐洲基督教的所謂擴張型特徵來解釋：

一般世俗世界和其他宗教認為，基督教是一種擴張型的宗教，充滿了普濟主義，以及改變異端信仰的熱情和 好戰精神。教會在向外宣教的時候，總是毫不猶豫地使用武力。

還有學者認為，基督教信仰者好戰和努力改變異端信仰的精神是歐亞其他民族不能相比的。甚至有人比較穆斯林一手拿劍，一手拿可蘭經的好戰，仍然不及基督教擴張的程度。因為當時穆斯林統治者對自己征服的臣民的宗教信仰不太重視，更計較的是他們納貢的數量。"穆斯林缺乏那種必須將異教徒的靈魂從地獄中拯救出來的壓倒一切的热情"。當然，如果這些學者

看到今天賓拉登發動 911 恐怖攻擊的狀況，恐怕會稍稍改變這樣的觀點。

二、從異端野蠻世界對歐洲的入侵導致基督教世界反彈來解釋：

不少學者都承認，十字軍東征的深遠背景，可以聯係到東方世界在早期對歐洲的頻頻入侵，形成歐洲基督徒的重大心理反彈，期待通過"以其人之道還治其人之身"的戰爭方法去除戰爭的隱患，贏回西方的尊嚴，一洗歷史的恥辱。最早的歐洲基督教世界，處於歐亞大陸的邊遠地區，那時還相對落後，人口稀少，常常受到東邊的斯拉夫和波羅的海諸民族(在現代史上屬於與西方抗衡的蘇聯帝國範疇)的威脅，南邊又有穆斯林阿拉伯人的虎視眈眈。在很長一段時間裡，"野蠻的"印歐人，日爾曼人，匈奴人，馬紮爾人，阿拉伯人對歐洲的入侵和蹂躪觸目驚心。

十字軍多次東征可說是一種反彈。十字軍東征之後，在十二和十三世紀，條頓騎士團用鋒利的寶劍將基督教傳播到普魯士和波羅的海諸國家。

可以這樣說，因為十字軍的東征，西歐進入反守為攻的狀態，在某種程度上遏制了外來持續的攻擊，為社會和經濟的穩定發展奠定了基礎。與此相反，東歐就一直陷入在外來接二連三的侵略攻擊之中，一直到十七世紀末土耳其人慘遭失敗為止。東西歐的發展差距，由此拉開。

所以，就有學者認為，在那些世紀中，東歐對西歐起到了減震器的作用。

三、從歐洲歷時悠久的遠征傳統來作解釋：

與東方尤其是中國的中原逐鹿傳統不同，歐洲人向來喜歡從事海外冒險事業，十字軍東征顯示的海外擴張，可以說是這種遠征傳統的繼續。當然，在討論歐洲人海外冒險事業動機的時候，許多學者還是舉出兩大動機：為上帝服務和尋找黃金香料。其中德雷克爵士在為美洲的殖民地進行宣傳時寫的兩句話被廣泛引用：

"他們將得到的是有關我們宗教信仰的知識，而我們將得到的是這一地區所擁有的那種財富。"

四、從天主教教皇的皇權欲來作解釋：

教皇的力量在羅馬滅亡後變得更加強大，隨著倫巴第人入侵義大利和伊斯蘭教征服埃及，敘利亞和北非，東羅馬拜占廷皇帝干預西方的能力大為減弱，羅馬教皇的職位從君士坦丁堡轉入法蘭克人手中，教皇還同法蘭克人簽署了盟約。

西元八百年，教皇利奧三世為查理曼加冕，教皇的神權迅速凌駕在世俗權力之上，學者認為，這種情況增加了教皇權力欲望的擴張。

當然，從一般的情況而言，九到十一世紀，教皇與皇帝之間的關係，合作還是大於勾心鬥角。教皇幫助皇帝反對德意志世俗貴族；作為回報，皇帝支援教皇與拜占廷勢力分庭抗禮。

1073年，教皇格列高利七世任職，羅馬教皇的權力開始達到頂峰，為爭奪日爾曼主教的繼任權，教皇和皇帝發生衝突，結果教皇獲勝，開始向外大力的擴張。

五、塞爾柱突厥人崛起擴張的解釋：雖然基督教與伊斯蘭教從開始就有對立衝突，歐洲基督徒不喜歡耶路撒冷成為回教徒的聖城。但是，有學者認為，因為阿拉伯人對異教徒尚為寬容，拜占廷和歐洲的朝聖者依然可以自由地進入聖地，矛盾沒有激化到水火不容的階段。

但是，當信奉伊斯蘭教的塞爾柱突厥人力量興起之後，情況就變得相當複雜。他們控制著整個小亞地區，但沒有形成統一的國家，而是分成若干獨立的總督區，他們向海路來的朝聖者徵收稅，也不斷騷擾拜占廷帝國，窺視歐洲。當時傳出很多突厥人侮辱朝聖者的消息，宗教對立情緒迅速加劇。一般認為，最早兩次十字軍東征，都是由突厥人引起的。

1091年，一支突厥人部隊準備進攻拜占廷首都君士坦丁堡，皇帝阿曆克塞一世(1081-1118)向羅馬教皇和神聖羅馬帝國皇帝求救，形成第一次東征的契機。1144年，突厥人摩蘇爾總督攻陷愛德薩伯國，形成第二次東征的契機。

一個基督徒世界觀

文

通常我們把人的誕生稱為來到這世界上，人一生的生活方向，價值觀，道德觀是與人的世界觀密不可分的。

談到世界觀，我們不禁要問，是誰創造了世界和人有什麼關係？

聖經說"起初神創造天地。地是空虛混沌，淵面黑暗，神的靈運行在水面上。"[創1:1-2]。接著，聖經又讓我看到"神就照著自己的形象造人，乃是照著他的形象造男造女。" "神就賜福給他們，又對他們說："要生養眾多，遍滿地面，治理這地；也要管理海裏的魚，空中的鳥，和地上各樣行動的活物。[創1:27-28]

好了，再清楚不過了，這是神創造人類的神聖計畫，是人類發展的終極目標，也是神和人立的永恆的約定。

當聖靈進入到我的心裏，在神的話語上我建立起一個基督徒的世界觀。聖靈象光也象利劍光照刺透我的心，我看見自己擁有的實際上是一個墮落的靈魂，自私，怨恨，驕傲，等等可怕方方面面，真如聖

經所描述的 "人性比萬物都詭詐，壞到極處，誰能識透呢"，我明白自己是個罪人，便從心底裏呼求 "主啊，救我"。我決定與神恢復約定！

神愛世人，他為人類預備了一切所需，然而人卻違背神的約定，終於落到勞苦愁煩，充滿罪惡，更談不上榮耀神，人，實在應該在神面前徹底悔改。

感謝神，他為我們預備了他的獨生子耶穌基督，

"要將自己的百姓從罪惡裏救出來"，又讓人類通過耶穌基督重新回到他的身邊。

"凡接待他，信他名的人，他就賜他們權柄，作神的兒女"[約1:12]。人只能依靠耶穌基督遵循神的話語而生活才能體現出人生的意義和價值，也只有這樣才能回到神創造的平安榮耀的世界。

耶穌基督不僅為我們的今生帶來恩典，而且給我們帶來永生的生命。

"他又叫我們與基督一同復活，一同坐在天上"[以2:6]。

我看見了有一天，"聖城新耶路撒冷由神那裏從天而降"，不再有黑夜，也不用燈光，日光，主神要光照這城裏的人們，那裏的人們要作王，直到永永遠遠。

基督徒的一生依靠神，讚美神，榮耀神，從這個世界進入到另一個屬神榮耀的世界。

山行文化網 www.a1126.org 時事焦點·身與心·今日以斯帖

佈置家庭庭園 美化您的生活空間
工廠直營 批發價 歡迎選購
陶瓷手工貼花 家庭用壁飾 庭園工藝品 自用 送禮 兩相宜 歡迎參觀 絕不虛此行
營業時間：(星期一至星期五) 10:00 A.M.—4:00 P.M.
地址：Maxcera Corp. 270 E. Bonita Ave., Pomona, CA 91767 電話：(909)596-6166 Fax：(909)596-6866

# 林光常博士專欄



## 疾病與

## 生活飲食習慣息息相關

各位有沒有覺得，如果醫療技術越來越進步，為什麼現代文明病沒有下降反而上升？

而且老年人的文明病沒有減少，年輕人、小孩子得到的文明病還更多，小孩子得老人病很普遍，為什麼？

這一定有問題，所有的疾病大概分作兩種：貧窮病跟富貴病。言下之意，貧窮病一定是窮的地方才有，你仔細看，貧窮病絕大多數都跟傳染病有關，因為現在的衛生習慣改善，以致於傳染病逐漸減少，那麼，過去我們的醫學系統，絕大多數都是根據傳染病來研究的，也就是細菌、病毒的問題，以美國的西醫為代表。

可是越來越多病是屬於文明病，也就是所謂的富貴病或慢性病，或是現代病。現代病就是以前沒有的，慢性病就是慢慢來的，不是突然得到的，它需要一段時間。開始得到不會這麼快發病，他需要時間，文明病就是現代的科技和文明所帶來的副作用。

我覺得疾病並不是人類應該有的，疾病只是給我們提醒：你應當擁有健康，而你現在不幸生病了。生病的時候，有一個很重要的觀念：「你必須對疾病抱有正確的態度。」人生病以後，病情是越來越好轉？還是越來越逆轉？從他對疾病的態度可以看出來。有些人生病以後天天罵：「死傢伙，都是你害

的！」天天都在罵別人，自己不檢討，這樣的人病情容易越來越惡化。如果他對疾病的產生，有一個正確的態度去面對的時候，很奇怪！他的身體也康復得快。這個時候讓我想到了《聖經》裡面有一句話，給了我很大的啟發和幫助，這句話說：「上帝用疾病糾正人的過失，用身體的痛苦管教他。」(約伯記 33 章 19 節現代中文譯本修訂本)

各位朋友，如果我們一生病以後，馬上想到我是不是有哪一些生活習慣、飲食習慣、情緒以及居住的環境，應該要做調整之時了。因為，我們現代的文明病，絕大多數都跟飲食習慣、生活方式有關。

說個故事作例子吧！有兩個基督徒，他們是很好的朋友，一個人很重視健康，都是力行無毒一身輕的法則，另外一個是美食主義，高鹽、高油、高糖，反正就是口味越重的，他越愛吃。這位弟兄有高血壓、糖尿病，還有心臟病，每天吃很多很多的藥，很麻煩。照理說，他不能再吃那麼多肉了，不能再吃那麼油膩的食物。

有一次他們兩個人碰在一起，去吃 buffet(歐式自助餐)。Buffet 的地方越多，得糖尿病的機會越多，因為錢已經繳了，你一定想把本撈回來，拚命吃！

健康的弟兄對另一位弟兄說：「你不要再吃這些東西，高脂肪、高熱量、高蛋白，吃了對身體不好，已經這樣了，不要再吃了。」他說：「沒有關係，我已經禱告過了，奉主的名，這些食物都變成健康的食物。」健康的弟兄就跟他說：「有一類的鬼，如果不禁食禱告是趕不出來的。」就是改不過來，這個很麻煩。

因之，我個人認為：當我們身體有病痛的時候，提醒我們一件事情，是我們改變的時候了。當我們人生遭遇到危難的時候，或者有無數蜂擁而來的痛苦時，也就是在提醒我們，應該要重新思考生命價值觀之時；同時，應該重新再思人的價值和意義之時了。

# 身與心

# 終日乾乾

曾慶華

「終日乾乾」一辭，語出易乾卦九三爻辭曰：「君子終日乾乾，夕惕若，厲無咎。」；「君子」是中國每一個人最高的人格境界，「乾乾」即健建、其意是勤奮努力，「惕」是警惕，「厲」是嚴謹小心，「咎」是發生錯誤、產生災難。

全句的意義是指「做為一個人，無論所處之地位與環境，從事任何工作，都應該像君子一般，隨時警惕自己，整天勤奮努力工作，就算處境危險，也不致發生錯誤或災難。」，這是一種超越自我高標準的努力。

人類的本性是好逸惡勞的，能有這種上進態度，也正是佛洛伊德所謂的人格心理上之「超我」(superego)，方使我們有向上前進的原動力。

何謂「超我」？超我不是與身俱來的，超我意識的形成是先有具體的典範，譬如父母、師長是兒童心中的「超我」，隨著成長過程中的經歷，加上客觀的社會道德規範、傳統文化風俗，而慢慢形成的超越自我，卻又歸屬於自我之抽象價值觀，在指導我們個人的人生與方向。

因此，超我與自我兩者常常是處在矛盾與衝突之中；所以，我們必須在處境中，常常做心理調適的工作，以舒緩心理的壓力。

聖經中記載，使徒保羅也是以超自我的高標準告誡基督徒：「要將你們的心志改換一新，並且穿上新人；這新人是照著 神的形像造的，有真理的仁義和聖潔。」(以弗所書 4:24)，「心志」即是指我們人心理的「超我」，也就是包含了人內心的意念、態度、價值觀……等；

「新人」是指受聖靈工作後叫人徹底改變，就如同人更換了新衣服一樣，讓人耳目一新；「照著 神的形像造的」是指人又回到神當初造人的樣子(創 1:27)。

人有神的形像、有理性、有道德責任感，在靈性上與 神相通、順從 神的旨意；因此，人能充分過有真理的仁義和聖潔的生活。

願 我們不論基督徒或非基督徒，都能以基督耶穌為典範，作我們內心的「超我」，成為我們人生的最高指導，使世界充滿「愛」與「和諧」。

## 無條件的悔改

山道

萬軍之耶和華說，從你們列祖的日子以來，你們常常偏離我的典章，而不遵守。現在你們要轉向我，我就轉向你們。你們卻問說。我們如何才是轉向呢。(瑪拉基書 3:7)

神要以色列轉向他，

但以色列人卻狡辯道：我們如何才是轉向他呢？言下之意是，他們從未偏離過神的軌道。

往前追溯，當年撒母耳追問掃羅為何不遵守神的吩咐滅絕亞瑪力人時，掃羅狡辯道：“是百姓要這麼做的。”言下之意，當然是他並為違背神的旨意。

再往前去，當神問亞當為何吃禁果時，亞當

狡辯道：“是你賜給我的女人給我吃的。”言下之意是他無辜的。

這些人都不否認做錯事，但他們的悔改是有條件的，意思是神非得原諒他們不可，因為他們犯錯是迫不得已的。

其實神要我們無條件地悔改，神原諒我們不是因為我們有不得已的原因，而是神有無限的恩典。

山行文化天地 WWW.A1126.ORG  
焦點新聞 · 歷史煙雲 · 身與心 · 今日以斯帖 · 靈修日記 · Read with me · 基督徒教育研究中心

# 佳佳保險

LIC.# 0687859  
TEL : (626) 283-5780 FAX : (626) 282-0192  
701 W. VALLEY BLVD., #55, ALHAMBRA, CA 91803  
專精 健康 人壽 商業  
汽車 房屋 倉庫  
保費特廉 理賠迅速 一通電話 保險搞定

## Medical Weight Loss 減肥門診

數萬人口碑 DNC健康瘦身 給您超完美曲線

DNC 瘦身療程 1 2 3

1. 燃燒屯積已久的脂肪
2. 拒絕每日多餘油脂、澱粉的吸收
3. 提高人體基礎代謝率、緊實肌膚

局部雕塑療程：告別腹部 大腿 手臂 多餘脂肪

每個月幫您瘦下10-15磅，正確飲食指導，拒絕回胖

魅力重現 嶄新形象 從此讓您愛上鏡中的自己

Main Clinic : 3859 N. Rosemead Blvd. Rosemead CA 91770 Tel: 626-572-4977  
Rowland Heights : Colima Rd. Suite#201 Rowland Heights CA 91748 : 626-363-9877

Tarbell Preferred REALTORS PROPERTIES  
Tarbell's Luxury Homes & Estates Division

# 王宗惠

網址: www.rossnawang.com  
相逢自是有緣 為您創造財富  
(626) 578-0688  
誠懇的服務 為您處理房產  
售屋 購屋 一通電話就 O.K.

# 嘉禾地產公司 HARVEST REALTY INC.

承辦：住宅、公寓、土地、購物中心

(626) 926-2321 · 免費估價 · 服務誠懇  
(760) 947-0389 · 電腦分析 · 經驗豐富  
FAX: (760) 947-0399

吳永弘 PHILIP WU

長篇傳奇連載小說

王者之歌

未然



第二十四回  
先知相助，掃羅王惡計難逞  
英雄途窮，耶和華是避難所

撒母耳自從用油膏了大衛，就再也沒有與大衛見過面。這次突然見大衛來找他，撒母耳神情自若，並為吃驚，好像早知道有這一天似的。

但見大衛，頭髮蓬亂，衣衫不整，滿身是塵土，只是兩眼仍讓炯炯有神，臉色不如早年撒母耳見他時那樣紅潤，但戰火給他刻下了堅毅的印記。撒母耳暗想，怪不得百姓中傳揚，大衛謀可安邦，武可定邊。大衛已與當年的美少年又是大大不同。撒母耳想起了當年他膏大衛時耶和華說的一句話，耶和華看人是看內心。

撒母耳忙把大衛讓進裏屋，擺上燙茶熱飯，大衛也不客氣，狼吞虎嚥般地吃了起來。

大衛邊吃邊把經過說了一遍。其實這些撒母耳略有所聞。他並不吃驚，因此，撒母耳好言相勸了一番，並讓大衛在他家住了下來。

奉了掃羅之令的捕快們，在全國範圍之內大肆搜捕大衛，他們搜來搜去，搜到撒母耳的家鄉，不過他們誰也不敢靠近撒母耳家。當他們探知大衛就住在撒母耳家時，便飛快向掃羅作了報告。

掃羅一聽報告，有恨又怕，恨的是大衛躲到威望崇

高的撒母耳家，讓掃羅難於下手，怕的是撒母耳保護大衛，正好應證了撒母耳膏大衛為以色列王的傳言。若不除去大衛，掃羅王朝難於傳與後代。想到這，他立刻差一班心腹侍衛，前往拉瑪捉拿大衛。

這些侍衛還未到撒母耳家就遠遠見有一班先知列隊，受感說話，撒母耳站在其中監管他們，剛走到近前，這班侍衛也加入隊中，不由自主也受感說話，有人將這事報告掃羅。

掃羅大吃一驚。又送出一班侍衛，結果又有人來報，第二批人也一樣受感說話。掃羅令衛隊長親自率一批人再去，結果還是一樣。

掃羅接報，心中十分懼怕，但一想，如今撒母耳和大衛在一起，如不把大衛除去，一旦撒母耳公開聲稱大衛為王，自己的日子更不好過。於是親自率約巴等臣前往拉瑪，捉拿大衛。

到了西沽的大井，掃羅問路人，撒母耳和大衛在哪里呢？路人一指拿約的方向說：“在拉瑪的拿約。”

掃羅剛朝拿約走去，神的靈就臨到他，掃羅也好像那群先知般，不由自主地說起話來，他想停都停不下來，於是他是邊走邊說，直到拿約。見了撒母耳，掃羅竟把王的衣服也脫了，往地上一躺。掃羅在地上一天一夜，嘴上還不停地說話。後來以色列人中流傳，掃羅也列在先知中，指的就是這一段。

撒母耳見狀，忙回到屋裏，對大衛說：“我兒大衛，我已經無法在隱藏你了，掃羅遲早都會找到你，你還是從這裏逃走吧。願耶和華與你同在。”撒母耳為大衛祈禱後，送大衛上了路。

大衛從約拿逃出來，心中一片茫然，他不知道該往何處藏身。

“我公義的神啊！我呼求的時候，求你答應我。

我在困苦中，你曾使我舒暢。

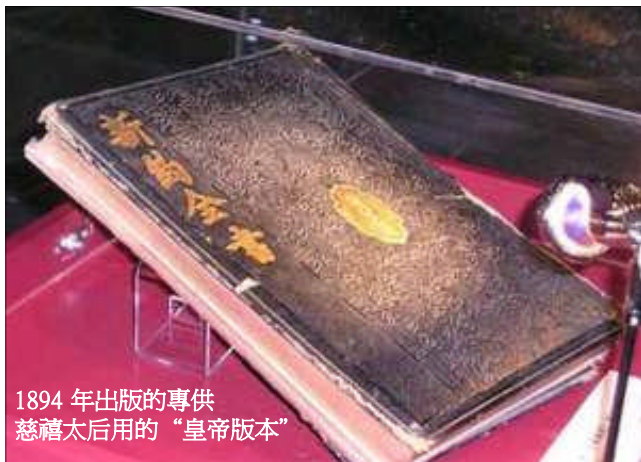
求你恩待我，聽我的禱告。”

不知不覺，大衛的右手摸到了別在腰間的甩石機弦，他把機弦拿在手中，思緒又回到了當初“甩石殺歌利亞，單刀斬巨人頭”的年代。他又想起，他手提歌利亞的人頭，與王子約拿單單肩談笑，凱旋而歸的日子，一絲笑容又掠過了大衛的臉。

想到約拿單，大衛眼前一亮，對呀，為何沒想到他呢？他與約拿單有過命的交情，如果求約拿單為自己求情，掃羅或許會放過他。想到這裏，大衛來了精神，掉頭有朝京城走去。

正是：掃羅受感說話，悖逆不思悔改

(接第1版)中國教會聖經事工展·聯結東西



1894年出版的專供慈禧太后用的“皇帝版本”



全國兩會辦公室主任 陳美麟女士和水晶大教堂的創辦人 羅伯特·斯凱勒牧師，在展覽準備工作階段時，向記者展示宣傳海報。

聖經出版對於西方人而言是十分熟悉的，但對於中國出版的聖經數量超過四千萬本還是相當吃驚。

洛杉磯時報用“非比尋常”來形容這個展覽會。時報引用基督教協會主席曹聖潔牧師的話指出，展覽會“要讓美國人民知道在中國真正的基督徒。”

即使對於熟悉中文聖經的人而言，展覽會也讓他們大開眼界。在六個不同的展覽區裏，有50多件具有歷史性的

因此他對東方社會的見解頗具歷史的超越性。

據洛杉磯時報的報導，曹聖潔會長指出，中國的聖經在文化大革命時被禁止和燒毀。

現在，聖經又被允許出版，政府甚至還支持聖經展覽會。

如今在中國的基督徒人數超過一千六百萬，比例雖小，但成長非常快。有人對基督徒數目持有異議，但美國主

要媒體對於中國基督徒人數說法一向就不一致。

比如紐約時報就曾報導說，在中國有兩億回教徒，有一億基督徒。

不過即使是在美國，法律也禁止政府在人口普查時調查民眾的信仰狀況，因此美國的基督徒人數也是從教會的統計而來的。因此教會的統計就被視為正式數目。

快速成長的聖經出版事業，正幫助著成千上萬的基督徒。

在展覽區的一角，有幾幅向山區、鄉村運送聖經的照片吸引了不少人的目光，照片上的工作人員，用肩扛，手提把聖經送往交通不便的山村。

這些照片的確如曹聖潔會長向記者所表示的：讓美國人民瞭解真正的中國基督徒。

因此基督徒郵報就用“聯結東西方的中國聖經出版展覽”為標題報導了這次展覽。

全國兩會辦公室主任 陳美麟女士，向記者表示：「這個聖經事工展曾於2004年8月在香港會議展覽中心舉行，當時吸引約三萬觀眾前往欣賞。

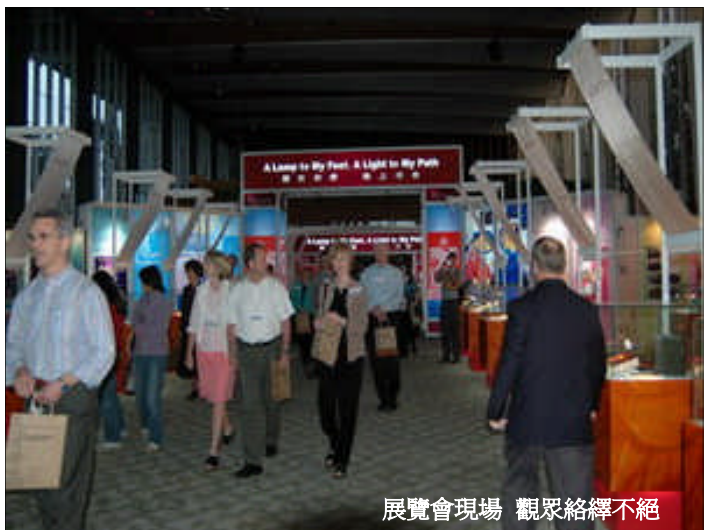
中國教會聖經事工展首次移師到海外作巡迴展覽，4月27日至5月4日在洛杉磯橙縣

水晶教堂。

展覽會的第二站，是5月19日至24日在亞特蘭大第二龐塞里昂浸信會，開幕式上，前總統卡特將出席。

以及第三站是6月5日至12日在紐約聖約翰主教座堂盛大舉行。」

本報將繼續追蹤報導美國民眾對展覽會的反應



展覽會現場 觀眾絡繹不絕



富勒神學院毛瑞祺院長夫婦 由倪慧良先生 陪同解說 觀看展覽

《 徵山行之友 》

因著大家的支持，使「山行文化報」已發行4個年頭了！邀請您一起參與，讓我們共同擁有這份心意與努力，作馨香的祭，來獻給神！

歡迎 您成為《山行之友》每月固定贊助美金\$10.00元。我願意成為「山行之友」：(請勾選)

「」按月(自\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月到\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月)

「」一次贊助(\$\_\_\_\_\_元)

支票抬頭，請寫 C.C.E.F.

寄至：14520 WALTERS ST., CORONA, CA 92880

歡迎來電：(909) 322-9563, (626) 378-1851

歡迎來信免費索取山行文化報

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_

E-Mail：\_\_\_\_\_

自由奉獻，以供郵資，支票抬頭請寫：C.C.E.F. 請寄：14520 WALTERS ST., CORONA, CA 92880

# 漫畫欣賞

游老老

## 無言的呼聲

我們都知道圖片的優勢，不同於文字的溝通模式，在於能夠同時表達許多不同的訊息。這次漫畫教室中我選了一幅漫畫，是由朋友轉寄過來的，作者不知其名，看表現方式與人物畫法不似華人。這是一幅沒有標題，也沒有對話的漫畫，從難度來說幾乎是最不容易的。它本身就是一篇文章，一個家庭問題的表白，也是一個孩子呼救的聲音。

漫畫好壞的關鍵，就是在如何把一個抽象的觀念，或是狀況用最生動的方式表達出來。如果有人出了一個題目：

當我收到這幅漫畫時，被它無言的力量震撼了。

我們一起來做個簡單的解析：

圖面的構成很簡單，基本上分成上下兩景，父母與孩子。首先，兩代的距離感已經在圖面構成上表達出來；其次，孩子的部分是彩色的，在前景(比較大)，所以孩子是訊息表達的焦點。由於父母是黑白構圖(應該說是線條)，表達出不在孩子所企盼的彩色生命中。

作者高段的地方是在它把一個很常見、很普通的場景(一個人因船難流落海中孤島的畫面；試著用手把圖面的上面三分之一遮起來，這幅畫根本就不起眼)借用過來，表達了孩子的孤寂與無助。

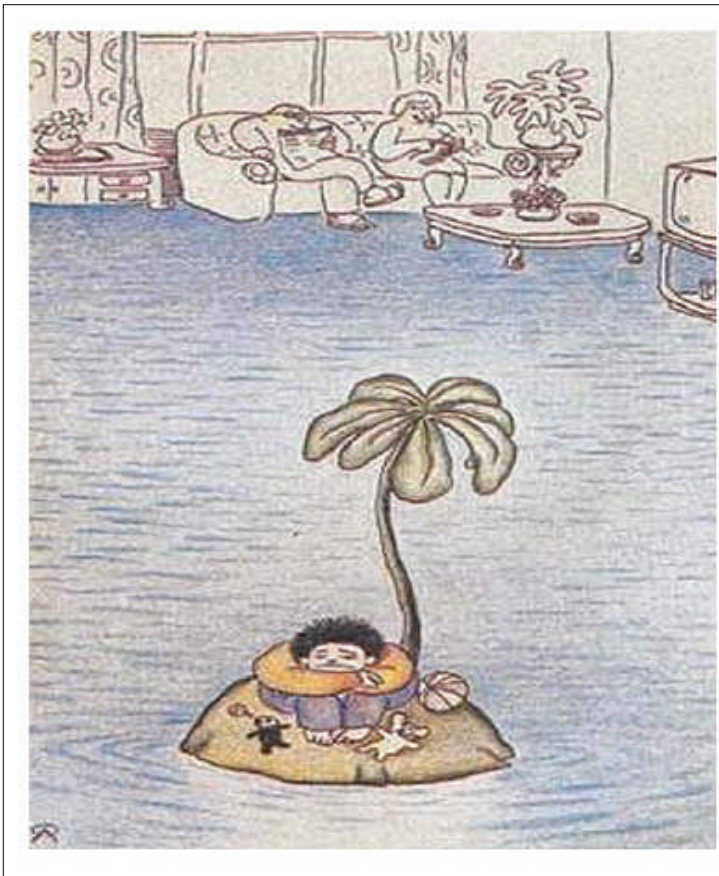
如果再用點想像力，孩子可能已經呼救過多少次，直至聲嘶力竭，最後放棄了。因為父母聽不見，雖然離他不遠，卻是遙如天邊。

孩子甚至都絕望了，何以得知？因為他是背對著父母的，五官的組合更強烈地透出無奈。換句話說，就算父母對他說話，他也沒意願搭腔，因為可能是雞同鴨講的經驗已經多不勝數的。

原本可能是高級質料的藍色地毯，在這幅漫畫中變成了阻隔親情的汪洋大海，也有反諷的意味在內(我亂掰的，作者自己可能都沒

想到)。雖然不知道誰是作者，但是看到這幅圖就知道他的觀察入微與表達手法高超，很多時候是個人的親身體驗。

在欣賞這幅的同時，不妨也想一想，我們作父母的真的了解自己的孩子嗎？請快去跟自己的孩子談一談，就知道了！



「孤單的孩子」

表達要求：畫出一個孩子無法與父母溝通的困境。想想看，什麼該是最好的畫面來表達這個苦況？

## 你信人子嗎？

王路加

約翰福音第九章，用了整整一章的篇幅，描述了主耶穌醫治一個生來就瞎眼的人。

主治療這個瞎子的方法是與眾不同的：祂吐唾沫在地上，用唾沫和泥抹在瞎子的眼睛上，對他說：「你往西羅亞池子裏去洗。」(西羅亞翻出來就是「奉差遣」。)他去一洗，回頭就看見了。(約九 6-7)也許，我們難以明白，為什麼主要用唾沫和泥來抹瞎子的眼睛呢？實際上，主耶穌醫治這個天生的瞎子，要開的乃是他的“天眼”，讓他能看到屬靈的人事物。而要達到此一目的，就必須站在一個正確的立場。

這個立場就是必須接受吐唾沫和泥來抹眼睛。

照猶太人的風俗，“吐唾沫”這個動作，乃是代表對人的羞辱。當主耶穌被釘十字架時，羅馬的兵丁吐唾沫在祂的臉上，不就是为了羞辱主嗎？

泥土的微不足道，則人人皆知。當“吐唾沫”和“泥土”這二者連在一起的時候，它們所代表的卑微、受辱的含義已經明瞭若揭。

也就是說，主讓我們明白，唯有當祂用卑微、忍辱負重的環境來膏抹信徒時，人才能找到自己該站的立場。這是主為瞎子“開天眼”的前提。

接下來的第二個步驟是，往西羅亞池子裏去洗。

原文字典指出，“西羅亞”的字源來自“流動的小溪”，翻出來是“奉差遣”的意思。

換言之，瞎子還必須像“流動

的小溪”，在“奉差遣”的過程中，去經歷主的實際帶領，才能在不斷潔淨自己的過程中，真正看到天上的神。

從約翰福音第九章的詳細記載，我們知道這瞎子在蒙主治癒之後，確實是沿著一條不斷被人“吐唾沫”的路走過來的。

他沒有因為蒙神的醫治而得到眾人的肯定和讚賞，反而一直受到法利賽人的刁難、歧視和迫害。甚至，連自己的親生父母，都因為害怕被趕出會堂而不敢認同他。

但是，他從來沒有放棄為主作真實見證的堅定立場。那怕最後被老羞成怒的法利賽人趕出了會堂，仍然不為所動。

特別是，耶穌聽說他們把他趕出去，後來遇見他，就說：「你信神的兒子嗎？」他回答說：「主啊，誰是神的兒子，叫我信他呢？」耶穌說：「你已經看見他，現在和你說話的就是他。」他說：「主啊，我信！」就拜耶穌。(約九 35-38)

聖經原文指出，這處譯文中的“神的兒子”，原來是“人子”。(不少新的譯本都改成“人子”了)所以，實際上，主耶穌是問那重見光明的瞎子說，你信人子嗎？要知道，這兩個稱呼的差別可大了。一個是高高在上，眾人所望的目標；一個是低低在下，遭人羞辱的物件。

但是，那在心裏面已經真正認識主的瞎子，並不為名字所惑，他知道人子就是神的兒子。所以，毫不猶豫地向人子下拜。這正是主耶穌一開始所說的，要在他身上顯出神的作為來。

多少的時候，信徒總以為，問題得解決，環境獲改變，就是神在自己的身上顯出了祂的作為。

但是，神有不一樣的看法。當我們為主作見證得不到認同而仍能站穩立場；或者，當主以人子的卑微身份出現，(轉第7版)

**International Daily News**  
ONE OF THE LARGEST CHINESE NEWSPAPERS IN U.S.A.

美國國際日報  
中國人民日報海外版  
香港文匯報美洲版  
三大報紙同步發行

HEAD OFFICE  
870 MONTEREY PASS RD., MONTEREY PARK, CA 91754  
TEL: (323) 265-1317 FAX: (323) 262-1425

SAN FRANCISCO  
632 KEARNY ST., SAN FRANCISCO, CA 94108  
TEL: (415) 956-5338 FAX: (415) 956-5339

# 如果您 喜歡 宗教 文藝

## 國際日報

是您 最佳的選擇

每份日報僅售\$0.25 請至各大書店及代銷點購買

國際日報網路版 [www.chinesetoday.com](http://www.chinesetoday.com)  
870 Monterey Pass Road, Monterey Park, CA 91754  
Tel: (323) 265-1317 Fax: (323) 262-1425

(接第1版) 《達芬奇密碼》

西方社會流行“陰謀論”，其表現是，對任何一件重大的歷史事件，都存在這兩個不同的版本，一個版本是政府的，另一個版本則是指事件是一個重大陰謀所策劃出來的。喜歡陰謀論的人，便會喜歡《達芬奇密碼》對於他們熟知的聖經，能有另一套的故事讓他們滿足好奇心。恐怕就是《達芬奇密碼》暢銷的原因。

《達芬奇密碼》自出版發行以來，愈炒愈熱，連收藏畫像的法國羅浮宮也突然人潮湧湧，許多讀者想前往一探究競。出版商們也突然發現，幾乎所有有關聖經歷史的書，尤其是有關耶穌的歷史，都熱銷起來。

例如，聖經中有關耶穌三十歲以前的記載僅有兩處，一是耶穌的降生，二是耶穌十二歲時上聖殿的記載。有人好奇耶穌三十歲以前的生平事蹟，想法設法尋找歷史記載。

不少學者，作家，便以此為題材，著書立說，有類似學術著作的，如《耶穌到過中國》，也有時小說形式的如《我主基督出埃及》。當然這類著作或小說中，歷史的線索十分少，引證也十分薄弱，難於讓人信服。

儘管如此，由於這類書能滿足人們的好奇心，再加上這類書作者對耶穌早年生平以及猶太歷史和文化下過苦功。因此，還是有不少讀者關注。

以近期出版的，由艾妮·萊斯所寫的《我主基督出埃及》為例。

該書以第一人稱的手法寫成，以耶穌的眼光看世界，以耶穌對世界的描述，來讓人們瞭解耶穌是如何知道天父的呼召。當

中有許多有關耶穌行神跡的能力的描寫。如能呼風喚雪，能讓死人復活。有人還傳說耶穌小時候可以用泥捏出小鳥，吹氣小鳥就飛了。

萊斯努力從猶太文化和歷史中挖掘素材，用歷史和手法為讀者構建了耶穌當年的家族圖，除了聖經中記載的父親約瑟，母親馬利亞，兄弟雅各外，還有許多叔叔、嬸嬸。

另外作者還把聖經中提及的，但鮮為人知的人物著力渲染，為他們編織關係網和編造故事，多少顯示出作者對新約聖經的熱愛程度。

故事用簡單明快的手法，緩緩推進情節的發展，力圖勾勒出一位童年的耶穌如何成長為一個討神和討人喜悅的青少年。

萊斯的作品在整個基督教文學中獨樹一幟，她的作品不像提姆·萊黑亞的《末日迷蹤》那樣的恐怖和暴力，也不象《達爾文密碼》那般的虛構和無聊，它更像是一部用文學手法表達的新約研究心得，只不過內容太過缺乏歷史根據和支援，而顯得說服力不足，但其中仍可看出作者的嚴謹態度。

保守的基督教領袖們擔心，胡編亂造的基督教歷史暢銷書，是否顯示出當今西方社會中所蘊涵的偏離基督教傳統的思潮，因此他們極力反對基督徒去看電影《達芬奇密碼》。

不過如果看到電影《達芬奇密碼》可以引領讀者大眾對聖經歷史產生興趣，從而打開了教會的大門，他們就應該乘勢而為，著書作文，撥開歷史煙雲，還讀者一個真實的聖經歷史。

(接第1版) 百年滄桑《阿諸沙街》

一百周年慶祝的活動，將持續一周之久，有見證會，有牧者研討會，有屬靈奮興會，以及國際青年大會。星期天將有150位五旬節派牧師在該地區內的教會中講道。在星期一晚上7時，洛杉磯大型會議中心有大型的崇拜活動。

也許許多人並不知道，歷史上曾有過阿諸沙街教會大復興，但正是一百年前的阿諸沙街大復興，引發了所謂的基督教五旬節運動，產生了後來被稱為五旬節的教派，並迅速向世界各地傳播，今天世界上屬於五旬派的信徒達五百萬之眾。從而大大影響了此後一百年的基督教發展，也引發了無數的神學爭執。

一百年前的今天，位於洛杉磯市小東京的阿諸沙街，一夜之間，

(接第6版) 你信人子嗎？

我們仍不以為恥地認定祂時，才是我們真正把榮耀歸給神的時刻。

這個一生下來就是瞎子的人，實際上只不過是我們每一個人的影子。因為我們的“天眼”都是封閉的。

除非我們的眼睛願意讓主用唾沫和泥來抹，坦承自己的無知；又在“奉差遣”的過程中，不斷的

潔淨自己，沒有其他的途徑可以除去瞎眼的罪。值得深思的是，主耶穌在醫治那瞎子之前，跟門徒們說了這樣的話：「趁著白日，我們必須做那差我來者的工；黑夜將到，就沒有人能做工了。我在世上的時候，是世上的光。」(約九4-5) 它讓我們看到，瞎子的醫治，在特定的條件下才有意義，那就是必須有光的存在，才能顯明醫治的價值。

在主的子日越來越迫近的時候，世界的人心也越來越黑暗。黑夜將到，就沒有人能做工了，已經成為越來越明顯的事實。落在這樣一個黑暗的環境裏，我們要認識到每一個人是何等艱難能夠成爲一個“明眼人”。因爲，留給神作工的空間和機會已經越來越少了。當外面的環境越來越黑的時候，唯有住在信徒裏面的聖靈是不滅的光。因此，千萬不要輕易地銷

滅聖靈的感動，把腳前的燈，路上的光，都給滅了。原文字典指出，“瞎眼”的字源與“自高自大”連在一起。它就像“冒煙”一樣，越冒越濃，最後終於讓人什麼東西都看不見。在大迷惑的“濃煙”越冒越凶的今天，我們惟有時刻意識到自己是瞎眼的，才能蒙主的憐憫和保守，從“瞎眼”中走出來。

《老子(道德經)》與《聖經》漫談

不善者吾亦善之

朱易

善者吾善之，不善者吾亦善之，得善。(老子道德經四十章)

老子說，善人，我對他好，惡人，我也對他好，就得了善。

聖經馬太福音第五章，紀錄了耶穌的“要愛你的仇敵”的教導：為那逼迫你們的禱告，這樣，就可以作天父的兒子...，你們若單愛那愛你們的人，有什麼賞賜呢？就是稅吏不也是這樣行嗎？

你們若單請你弟兄的安，比人有什麼長處呢？就是外邦人不也是這樣行嗎？所以你們要完全，象你們的天父完全一樣。

在老子看來，真正的善人是善待善人和善待惡人的人。按耶穌的教導，完全的善人是愛弟兄，也愛仇敵的人。從這點看老子的觀點與耶穌的觀點是一致的。

但如果從善的定義和善的本質上看，老子的觀點與耶穌的教導則完全不同。在老子的觀念中，善與惡是相對的，善與惡如同晝與夜一樣是相對存在的。

所謂“大道廢，有人義”(老子十八章)即大道被棄，才有仁義。這

種相對的概念在後來的莊子那里發揮得淋漓盡至。如“善之與惡，相去若何？”顯然老子·莊子并未把“善”看作是一個絕對的標準。在耶穌的教導中，善是絕對的標準。

在耶穌的教導中，善是絕對的。這個絕對的標準就是上帝，我們行善是爲了要成爲天父的兒子，要象天父一樣完全。

老子要求人們行善是要人們回歸自然，耶穌教導人們行善是要人們恢復與上帝的父子關係。

從老子對道的推崇，和認爲道生萬物看，回歸于道，與回歸于創造萬物的上帝，确有相似之處，這不得不讓人的佩服老子的智慧。

# 山行基督徒教育研究中心 《招生》

## 「終生學習、傳揚福音」(網上授課、E-Mail 連絡教學)

「山行基督徒教育研究中心」爲一所信仰純正、沒有宗派背景、完全獨立、憑信心靠主維持，並堅守聖經信仰；以(網上授課、E-Mail 連絡教學)爲主，是集聖經知識學習，神學教育，靈命造就和教會實踐於一體的基督徒教育機構。一個「終生學習、傳揚福音」的學院。

〔一〕、《本中心宗旨》：培養主日學老師、平信徒傳道人。鼓勵有感動的基督徒上全時間的神學院；對於有心事奉的弟兄姊妹，因爲時間、金錢...等各方面因素，而無法全時間上學的基督徒，則鼓勵參加本中心課程的學習。

〔二〕、《課程分兩個部份》：1、《証書班》：培養主日學老師、平信徒傳道人。  
2、《神學研究班》：神學專題研究，培養平信徒以文字宣教爲主；輔導個人出版研究報告或福音書籍，宣揚基督耶穌精神。每班課程皆給與學分和証書。

請上 山行文化網 [www.a1126.org](http://www.a1126.org) 《山行基督徒教育研究中心》欄目，有招生簡章、課程。

通訊處：14520 WALTERS ST., CORONA, CA 92880 電話：(626)378-1851 (909) 322-9563

HOST: LOS ANGELES KAM KWONG CHURCH  
SPONSOR: NIGHT OF HOPE

A CONCERT LIKE NO OTHER!  
WITH MUSIC THAT SPEAKS TO YOUR HEART  
FROM 80'S ROCK TO 90'S CHINESE POP TO  
THE R&B OF OUR GENERATION  
WE INVITE YOU TO JOIN THIS ONE OF A KIND  
MUSICAL FEAST.

# Your Voice Our Songs

DATE: SATURDAY MAY 13, 2006

WELCOME RECEPTION: 6:00PM  
CONCERT: 6:45PM

LOCATION: NIGHT OF HOPE  
/COMMUNITY OF CHRIST  
9468 BROADWAY  
TEMPLE CITY, CA  
91780



## 張德匡先生主講《美語音標》免費教學 招生

周四晚 7:30—9:00 共四次；《有三個益處》：1、全美國的學校教學及字典全用此音標發音。2、簡易快學，準確地發出美國音，打好英語基礎。3、可直接按注在書上，不用改字，幫助容易記住生字。上課地址：1140 S. San Gabriel Bl., San Gabriel, CA 91776 (與現代牙科廖述佑醫師同一個停車場) 報名電話：(714) 441-2052 張先生，(909)322-9563 曾先生

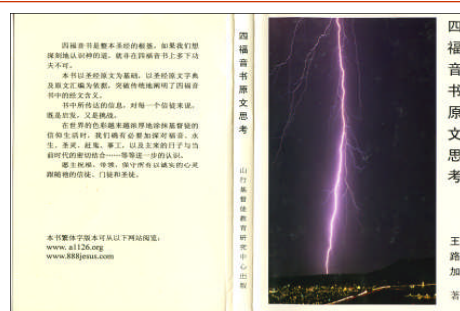
### 新書介紹

2006年山行文化報主辦《山行文化書籍、免費贈閱、歡迎來函索取》



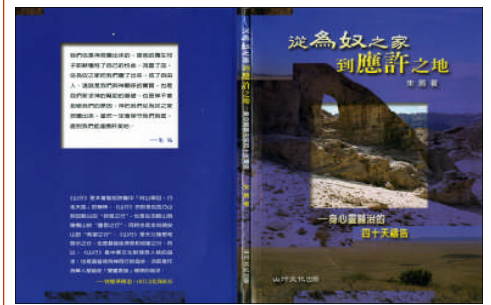
作者：李世敏  
書名：驚奇之旅

著作：李世敏醫師，曾任一個發展迅速的華人教會同工會主席，短短幾年，從幾十人發展到幾百人，大部份信徒是在這個教會信主受洗。李弟兄，記載了這一段時間所經歷到神的帶領和福音的大能，值得大家參考閱讀。



作者：王路加  
書名：四福音書原文思考

作者：宣教士 王路加，以聖經原文為基礎，以聖經原文字典及原文彙編為依據，用簡潔通俗的語言，突破傳統地闡明了四福音書中的經文含義。書中所傳達的資訊，對每一個信徒來說，既是啟發，又是挑戰。請勿錯過！



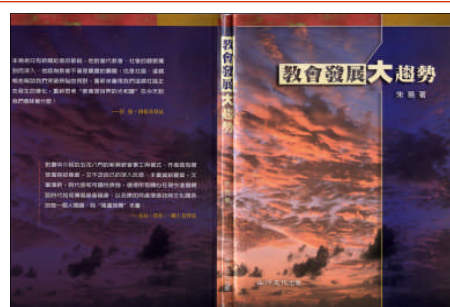
作者：朱易  
書名：從為奴之家到應許之地

本書循著以色列走過的路徑，用四十天的時間為我們的身心靈的醫治而禱告，獲得一種前所未有的屬靈體驗，一種由遠而近的與神面對面的感覺，使我們再一次經歷到神的大能！是一本關於身心靈醫治的好書，值得一讀。



作者：朱易  
書名：教會復興中的平信徒

在新時代的浪潮中，朱易傳道以其個人在讀經、釋經的獨特看見，發出先知的呼聲「重回安提阿教會」，真切的讓平信徒能夠從聖經中把抓住宗教全球化運作勢頭，以便有膽識與方法去開創新局。有志開拓者，勿錯過！



作者：朱易  
書名：教會發展大趨勢

書中介紹五花八門的新興教會的事工與模式，資訊豐富，文筆清新，時代感和可讀性俱強，值得所有關心在現今這網路時代如何傳揚福音，以及應如何處理信仰與文化關係的每一個人閱讀。基甸(程松)“隆重推薦！”本書。

### 索取辦法

### 免費索取

- 1、來函索取者，免費索取，自由奉獻，用以付郵資。支票抬頭，請寫 C.C.E.F. 寄至：14520 Walters St., Corona, CA 92880
- 2、每星期日下午 3:00—5:00P.M.，請親自到《文心基督教會》找 曾傳道 813 E. Chestnut Ave., San Gabriel, CA 91776
- 3、有任何需要；可電話連絡。電話：(626) 378-1851 朱傳道 (909) 322-9563 曾傳道